

## PELICAN LEGENDARY LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its products for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline). Any liability, either expressed or implied, is limited to replacement of the product. This guarantee is void if the Pelican product has been abused beyond normal and sensible use. This guarantee does not cover shark bite, bear attack or damage caused by children under five.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded or AALG products. Refer to [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty) for full details.

## LA LEGENDARIA GARANTÍA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantiza sus productos de por vida contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas). Cualquier responsabilidad, expresa o implícita, está limitada a la sustitución del producto. Esta garantía quedará anulada en caso de haberse realizado un uso fuera de lo normal y razonable del producto Pelican. Esta garantía no cubre mordiscos de tiburones, ataques de osos ni daños producidos por niños menores de cinco años.

La Garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Más información en [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty).

## GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE LÉGENDAIRE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantit ses produits pendant la durée de vie utile contre toute rupture ou défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni les batteries (alcalines ou rechargeables). Toute responsabilité, qu'elle soit expresse ou implicite, est limitée au remplacement du produit. Cette garantie sera considérée comme nulle si le produit Pelican a fait l'objet d'un usage excessif en dehors de l'usure et de la déchirure normales et raisonnables. Cette garantie ne couvre pas les morsures de requin, les attaques d'ours ni les dommages causés par des enfants de moins de 5 ans.

La garantie à vie ne couvre pas les produits moulés Roto ou AALG. Consultez la page Web [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty) pour les détails complets



# PELICAN™

23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA  
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • [www.pelican.com](http://www.pelican.com)

### PELICAN™ CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4  
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

### PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona, Spain  
Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • [www.peli.com](http://www.peli.com)

1963-311-000 5-0639 Rev PR © 2010 Pelican Products JN/10

All trademarks and logos displayed herein are registered and unregistered trademarks of Pelican Products, Inc. and others. Energizer is a registered trademark of Eveready Battery Company, Inc.

# MityLite™ 1965 LED

CAT. #1965

BY PELICAN™

## BATTERY INSTALLATION

1. Back screw out far enough to unscrew lens.
2. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
3. Remove the lamp module.
4. Remove used batteries and replace with fresh batteries + end up.
5. Replace the lamp module.
6. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while slightly pressing on the lens housing.
7. Lightly tighten screw to prevent removal of lens/shroud but do not overtighten.

## ON/OFF

1. Turn the lens housing clockwise until light activates.
2. To turn light off, back lens housing off counter-clockwise until light goes off, then back off another turn to ensure light does not illuminate accidentally. Do not overtighten.

**WARNING:** Do not open light in a Hazardous location.

## CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

## WARNING! STATIC HAZARD ---

Clean only with a damp cloth.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

<b>Lamp Type:</b>	LED
<b>Battery Type:</b>	E92 1.5V Alkaline AAA-cell (2)
<b>Battery Brand:</b>	Durcell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips, PN LR 03 (Powerlife) or Panasonic, PN LR03 (Xtreme Power)

## REPLACEMENT PARTS

CAT#	DESCRIPTION
1901	O-RING

**PELI PRODUCTS, S.L.U.** Declaration of Conformity EU Directive 94/9/EC

We **Peli Products, S.L.U.** c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona, Spain

Declare that under our sole responsibility for supply/manufacture of the Product:

<b>Model Type:</b>	MityLite™ 1965 LED
<b>Technical File Ref</b>	TRAC 10ATEX 11214X
<b>Standards</b>	EN60079-0: 2006, EN60079-11: 2007, EN61241-0: 2006, EN61241-11: 2006

to which this declaration relates is in conformity with the essential health and safety requirements of the ATEX Directive 94/9/EC, providing the above model is used, serviced, and maintained in accordance with the accompanying instructions.

Responsible Person:	Chris Marino, Peli Products, S.L.U.
Date:	01 october, 2009
Coding	CE 1725 Ex II 1 G D Ex ia IIC T4 Ga Ex iaD 20 IP65 T90°C Da

## SCHEDULE

- (a) This product is constructed from EXL and polycarbonate. Do not expose this product to aggressive atmospheres or substances known to adversely affect this material (eg. acidic liquids, gases or solvents). Suitable precautions: Routine inspection of the product or establish resistance to specific chemicals from the material's data sheet.
- (b) The equipment must only be fitted with the approved brands of "AAA" alkaline size cells. Old and new cells must not be mixed. Different brands must not be mixed. Cells shall only be replaced in a non-hazardous area.

## WARRANTY RETURN POLICY

Send all items for repair or replacement directly to Pelican Products Customer Service Department (postage paid). Please call for a return authorization number. Per our guarantee, Pelican Products will replace or repair any broken or defective products. Upon receipt of goods, Pelican Products will notify you of any handling and return postage charges. If your local retailer does not stock the above accessory parts, you may order them directly from Pelican Products. Send check or money order in U.S. dollars, or order by phone using MasterCard or VISA (ask for Customer Service). SORRY, NO C.O.D.'s. Subject to sales tax. Allow 2-3 weeks delivery time. Pelican Products pays postage and handling charges. POSTAGE PAID FOR U.S. ZIP CODES ONLY.

# MityLite™ 1965 LED

## INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Aflojar el tornillo lo suficiente para desenroscar la lente.
2. Retirar la lente girándola hacia la izquierda.
3. Retirar el módulo de lámpara.
4. Retirar las pilas usadas y sustituirlas por pilas nuevas, situando el polo + hacia arriba.
5. Volver a colocar el módulo de lámpara.
6. Colocar la lente en perpendicular a la rosca y enroscarla hacia la derecha presionándola ligeramente.
7. Apretar levemente el tornillo para evitar que la lente y el recubrimiento puedan soltarse. No apretar el tornillo en exceso.

## ENCENDIDO/APAGADO

1. Girar la lente hacia la derecha hasta que la linterna se encienda.
2. Para apagar la linterna, girar la lente hacia la izquierda hasta que la luz se apague y a continuación girar la lente una vuelta más en el mismo sentido para evitar que la linterna se encienda accidentalmente. No apretar la lente en exceso.

**ADVERTENCIA:** No encender la linterna en zonas peligrosas.

**PRECAUCIÓN:** Si la linterna no va a utilizarse durante cierto tiempo, retirar las pilas para evitar posibles fugas y la consiguiente corrosión.

**ADVERTENCIA:** PELIGRO DE DESCARGA ELECTROSTÁTICA. Limpiar únicamente con un paño húmedo.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

**Tipo de linterna:** LED

**Tipo de pila:** E92 1,5V alcalina AAA (2)

**Marca de las pilas:** Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips PN LR 03 (Powerlife) o Panasonic PN LR03 (Xtreme Power)

## PIEZAS DE RECAMBIO

NÚM. CAT.	DESCRIPCIÓN
1901	ANILLO DE SELLADO DE NEOPRENO

### PELI PRODUCTS, S.L.U.

Declaración de conformidad con la Directiva 94/9/CE de la UE

**Peli Products, S.L.U.** c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona (España)


declara que, bajo su exclusiva responsabilidad de suministro/fabricación, el producto:

<b>Modelo:</b>	MityLite™ 1965 LED
<b>Núm. certificado</b>	TRAC 10ATEX 11214X
<b>Normas</b>	EN60079-0: 2006, EN60079-11: 2007, EN61241-0: 2006, EN61241-11: 2006

al que se refiere esta declaración cumple los requisitos de salud y seguridad básicas de la Directiva ATEX 94/9/CE, a condición de que el modelo citado tenga un uso, servicio y mantenimiento conforme a las instrucciones que se adjuntan.

**Persona responsable:** Chris Marino, Peli Products, S.L.U.

**Fecha:** 1 de octubre de 2009

**Código**  **1725**  **II 1 G D Ex Ia IIC T4 Ga**  
Ex IaD 20 IP65 T90°C Da

### NOTAS

- (a) Este producto está fabricado con EXL y policarbonato. No exponer este producto a substancias o entornos agresivos que puedan dañar el material (p. ej. líquidos, gases o disolventes ácidos). Precauciones pertinentes: Realizar una inspección rutinaria del producto o determinar la resistencia a ciertas sustancias químicas a partir de la hoja de especificaciones del material.
- (b) El equipo solo debe utilizar pilas alcalinas de tamaño AAA y de las marcas autorizadas. No deben mezclarse las pilas nuevas con las antiguas, ni tampoco pilas de diferentes marcas. Las pilas deben sustituirse en una zona sin riesgos.

## POLÍTICA DE DEVOLUCIONES CONTRA LA GARANTÍA

Enviar todos los artículos para reparación o sustitución directamente al Departamento de Atención al Cliente de Pelican Products (franqueo pagado). Solicitar un número de autorización de devolución. En virtud de nuestra garantía, Pelican Products sustituirá o reparará cualquier producto roto o defectuoso. Tras la recepción de los artículos, Pelican Products notificará cualquier gasto de manipulación y envío. Si el comercio local no tiene en existencias las piezas anteriormente indicadas, solicitarlas directamente a Pelican Products. Enviar un cheque o un giro postal en dólares estadounidenses, o realizar el pedido por teléfono utilizando MasterCard o VISA (preguntar por el Departamento de atención al cliente). NO SE REALIZAN ENVÍOS CONTRA REEMBOLSO. Envío sujeto a impuestos sobre ventas. Esperar 2-3 semanas a la llegada del envío. Pelican Products se hace cargo de los gastos de envío y manipulación. PORTES PAGADOS SOLO PARA CÓDIGOS POSTALES DE ESTADOS UNIDOS.

# MityLite™ 1965 LED

## INSTALLATION DE LA PILE

1. Dévissez suffisamment l'arrière pour dégager la lentille.
2. Retirer l'objectif en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Retirer le module de l'ampoule.
4. Retirer les piles usagées et les remplacer par de nouvelles piles avec le côté + tourné vers le haut.
5. Remplacer le module de l'ampoule.
6. Remettre le logement de l'objectif sur le filetage et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant légèrement sur le logement.
7. Serrer légèrement la vis pour empêcher l'objectif ou la protection de sortir, mais sans trop serrer.

## ON/OFF

1. Faire tourner le logement de l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lampe s'active.
2. Pour éteindre la lampe, faire tourner le logement de l'objectif dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lumière s'éteigne, puis tourner d'un tour encore pour veiller à ce que la lumière ne s'allume pas accidentellement. Ne pas trop serrer.

## AVERTISSEMENT :

Ne pas ouvrir la lampe dans un environnement dangereux.

## ATTENTION :

Si la torche ne doit pas être utilisée pendant un certain temps, retirer les piles pour prévenir toute fuite ou corrosion possible.

**AVERTISSEMENT ! DANGER STATIQUE –**  
Nettoyer exclusivement avec un linge humide.

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

**Type d'ampoule :** LED

**Type de pile :** Pile Alcaline AAA E92 1,5 V (2)

**Marque des piles :** Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips, PN LR 03 (Powerlife) ou Panasonic, PN LR03 (Xtreme Power)

## PIÈCES DE RECHANGE

CAT Nº	DESCRIPTION
1901	JOINT TORIQUE

**PELI PRODUCTS, S.L.U.** Déclaration de conformité Directive UE 94/9/CE  
Nous, **Peli Products, S.L.U.** c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelone, Espagne

déclarons sous notre entière responsabilité que la fourniture/production du produit suivant :

<b>Type de modèle :</b>	MityLite™ 1965 LED
<b>Réf fichier technique</b>	TRAC 10ATEX 11214X
<b>Normes</b>	EN60079-0: 2006, EN60079-11: 2007, EN61241-0: 2006, EN61241-11:

auquel la présente déclaration se réfère est conforme aux conditions requises essentielles de la directive ATEX 94/9/CE en termes de santé et de sécurité, à condition que le modèle ci-dessus soit utilisé, réparé et entretenu conformément aux instructions accompagnant ledit produit.

**Responsable :** Chris Marino, Peli Products, S.L.U.

**Date :** 1er octobre 2009

**Codage**  **1725**  **II 1 G D Ex Ia IIC T4 Ga**  
Ex IaD 20 IP65 T90°C Da

### ANNEXE

- (a) Ce produit est construit à partir d'EXL et de polycarbonate. Ne pas exposer ce produit à un environnement agressif ou à des substances dont ont connaît les effets adverses sur ce matériel (par ex., liquides, gaz ou solvants acides). Précautions appropriées : faire des inspections de routine ou établir la résistance à certaines substances chimiques en consultant la fiche technique de matériel.
- (b) L'équipement doit exclusivement être alimenté avec des piles alcalines "AAA" de marques approuvées. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Ne pas utiliser des piles de marques différentes. Les piles doivent être remplacées dans une zone sans risque.

## RÈGLEMENT RELATIF AUX RETOURS SOUS GARANTIE

Envoyez tous les articles pour réparation ou remplacement directement au Département de réparation client des produits Pelican (port payé). Veuillez appeler pour obtenir un numéro d'autorisation. En ce qui concerne notre garantie, Pelican Products remplacera ou réparera tout produit cassé ou défectueux. À la réception des marchandises, Pelican Products vous informera de tous frais de retour ou de maintenance. Si votre détaillant local ne stocke pas les pièces accessoires ci-dessus, vous pouvez les commander directement auprès de Pelican Products. Envoyez un chèque ou un mandat en dollars américains, ou commandez par téléphone avec votre MasterCard ou VISA (demandez le Service Client). DÉSOLÉ, le paiement avec contre remboursement n'est pas accepté. Soumis à l'impôt sur les ventes. Durée de livraison : 2 - 3 semaines. Pelican Products paye les frais de port et de maintenance. PORT PAYÉ POUR LES CODES POSTAUX AMÉRICAINS UNIQUEMENT.